

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ vào các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;  
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Thị M và bà Võ Thị H;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng vay tài sản và tranh chấp hui đề ngày 02 tháng 11 năm 2022;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 11 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

1. Người khởi kiện: bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1976.

Địa chỉ: ấp Long N (Ấp 4), xã Lương P, huyện G, tỉnh Bến Tre.

2. Người bị kiện: bà Võ Thị H, sinh năm 1952.

Địa chỉ: ấp P (Ấp 3), xã T, huyện G, tỉnh Bến Tre.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 11 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 22 tháng 11 năm 2022, cụ thể như sau:

Bà Võ Thị H có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị M số tiền là 111.000.000 đồng (một trăm mười một triệu đồng). Thời gian và phương thức trả nợ như sau:

- Vào ngày 28/02/2023, bà H có nghĩa vụ trả cho bà M số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng);

- Vào ngày 31/5/2023, bà H có nghĩa vụ trả cho bà M số tiền 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng)

- Vào ngày 31/7/2023, bà H có nghĩa vụ trả cho bà M số tiền là 11.000.000 đồng (mười một triệu đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan

Thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Giồng Trôm;
- CCTHADS huyện Giồng Trôm;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

(ĐÃ KÝ)

**Đỗ Thị Mộng Tuyền**